



October 21, 2009

Dear Parent or Guardian:

District 308 is working closely with the Kendall County Health Department to monitor the flu in our schools. This includes reporting our absentee numbers as directed. During the past few days, schools have reported an increase in the number of students and staff members who are absent due to flu-like symptoms.

All our schools are being aggressively disinfected with the appropriate cleaners on a daily basis. This includes all desks, doorknobs, bathrooms and hard surfaces. More commonly touched items are cleaned throughout the day as well.

However, the importance of the school and home partnership remains vital to keeping our children healthy and learning. **We ask parents to continue working with us to keep the flu from spreading by keeping children at home if they are ill. Parents will receive a call from the school nurse if their child shows flu-like symptoms or becomes ill during the school day.**

The Kendall County Health Department has provided the following recommendations to help stop the spread of germs and sickness:

- Keep children who are ill at home.
- Wash hands often with soap and water for 20 seconds (the time it takes to sing "Happy Birthday" twice).
- Cover coughs and sneezes with tissues or by coughing into the inside of the elbow.
- Remain at least three feet away from people who are ill.
- Avoid shopping malls, movie theaters or other places where large groups of people gather.

Remember, your children are watching you! Please set a good example by making sure everyone in your family practices these health safety tips.

Further information and links to public health sites can be access through the District 308 Web site at http://www.oswego308.org/family_information/healthservices.aspx. If you have additional questions, contact your healthcare provider or the Kendall County Health Department Flu Hotline number, 630-553-8340 or visit them at www.kendallhealth.org.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Marti Neahrng".

Marti Neahrng
Director of District Student Services

Marti Neahrng
Director of District Student Services
Email: mneahrng@oswego308.org
Phone: 630.636.3678
Fax: 630.636.3691

DISTRICT ADMINISTRATION CENTER
4175 Route 71 | Oswego, IL 60543
www.oswego308.org

Educational Excellence. *Caring Community.*



Estimados Padres/Guardianes Legales,

El Distrito 308 esta trabajando en conjunto con el Departamento de Salud del Condado de Kendall en prestarle atención a los síntomas de la influenza en nuestras escuelas. Esto incluye reportando el número de ausencias. Durante los últimos días pasados, varias escuelas han reportado un incremento en la cantidad de estudiantes y empleados que han estado ausentes debido a síntomas relacionados con la influenza.

Todas nuestras escuelas están siendo desinfectadas con los productos de limpieza apropiados diariamente. Esto incluye escritorios, pomos de puerta, baños, y las superficies como paredes, mostradores, etc. Las superficies tocadas diariamente son desinfectadas varias veces al día.

Ahora, la asociación entre la escuela y el hogar debe mantenerse siendo muy importante para que nuestros estudiantes tengan buena salud. **Les pedimos a los padres que continúen trabajando con nosotros para ayudarnos a que la influenza no se riegue entre el hogar y la escuela. Mantenga a estudiantes que exhiben síntomas de influenza en la casa. Todos los padres recibirán una llamada de la enfermera de la escuela si su niño/a nos muestra síntomas de la influenza o se enferman durante el día escolar.**

El Departamento de Salud del Condado de Kendall nos ha proveído las siguientes recomendaciones para ayudarnos a que se pare de regar los gérmenes y las enfermedades:

- Mantenga a los niños/as que están enfermos en su casa
- Lávese las manos con jabón con frecuencia por 20 segundos (la cantidad de tiempo que toma en cantar Feliz Cumpleaños)
- Cubra la boca cuando tiene tos o estornuda con papel higiénico o tosiendo en la manga del brazo.
- Mantenga por lo menos tres pies de distancia una persona que está enferma.
- No vaya al teatro, centro comercial o otros lugares donde hay multitudes de personas.

¡Acuérdese, sus niños los están mirando constantemente! Por favor de dar un buen ejemplo para ellos. Practique buenos hábitos de salud.

Para más información en respecto a la salud, puede ir al Web del Distrito 308 http://www.oswego308.org/family_information/healthservices.aspx. Si usted tiene preguntas adicionales, póngase en contacto con su doctor de familia o con por teléfono con el Departamento de Salud del Condado de Kendall llamando al 630-553-8340. También puede visitar la pagina Web www.kendallhealth.org.

Atentamente,

Marti Neahring

Directora de Servicios de Estudiantes del Distrito

Marti Neahring
Director of District Student Services
Email: mneahring@oswego308.org
Phone: 630.636.3678
Fax: 630.636.3691

DISTRICT ADMINISTRATION CENTER
4175 Route 71 Oswego, IL 60543
www.oswego308.org

Educational Excellence. *Caring Community.*